

تاریخ دباچ: 04 فیبرواری 2022م / 02 رجب 1443ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"اعتبار بالیق کامقوئ"

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



"اعتبار باليق كامقوع"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَابْتِغِ فِيمَا ءَاتَكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا^ط 1

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

مسلمين يثغ درحمتي الله سكالين،

ساي مپرو كقد ديري ساي دان توان ٢ سكالين،
ماريله برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-بئرث.
تونايكنله سكاللا سوروهن الله سبحانه وتعالى دان

¹ Al-Qasas : 77.

² Ali Imran : 102.



تيغكلكنله لارغثن. سموك الله سبحانه وتعالى مرضاعي
هيدوف كيت، بهاكيا ددنيا دان داخيرة.

ستياف اورغ ممقوپاعي كامقوغ هلامن يغ مروفاكن
تمقت دلاهير دان دبسرکن، تنقا مغيرا كأداءنث سوسه
اتاو سنغ، جاءوه اتاو دکت. سسأورغ ايت بياساش تتف
مريندوعي كامقوغ هلامن سباکاي كهيدوفن يغ هرموني،
فغالمن يغ اينده دان سواسان يغ تنغ.

سبلوم باليق كامقوغ، سسأورغ ايت اکن ممباوا بکلن
يغ منچوکوئي دان ممستيکن سکالا کفرلوانث تيدق
ترتيغکل. سموان دلاکوکن سوقاي ککمبيرائن دان
کنعمتن باليق كامقوغ داقت دراسا.

دغن مقدمة ايت، منبر هاري اين اکن ممفركاتاکن
تنتغ "اعتبر باليق كامقوغ".

حاضيرين جمعة يغ دحرمتي سکالين،

سدر اتاو تيدق، بهاوا کيت برادا دموکا بومي اين هاش
منومقغ سمنتارا دان تيدق ککل. سام اد کيت سوک اتاو
تيدق، برسديا اتاو بلوم، اقابيل تيبا ساعت دان کتيکاش



كيت ترققسا منيڱكلن دنيا اين اونتوق باليق ككامقوڱ
يغ ككل ابادي ياءيت اخيرة.

مالغ سڪالي باڱي يغ تيدق ممباوا بڪلن، اتاو بڪلن تيدق
منچوكوڱي، قد كتيك ايت باروله اي ميقيني تنتغ كڅرلوان
ممباوا بڪلن يغ سبئر، لنتس مپسل دان مرايو اڱر
دتغكوهڪن سكتيكا باڱي منچاري دان منمبه بڪلن.
سسوڱكوهش رايوانش هاپاله سيا. فرمان الله سبحانه
وتعالى دالم سورة المنافقون 10-11:

... رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِّنَ
الصَّالِحِينَ ﴿١٠﴾ وَلَن يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا
تَعْمَلُونَ ﴿١١﴾

"واهاي توهنڪو! الغكه باءيقش كالاو اڱكاو لمبتكن
كداتغن اجل ماتيكو كسواتو ماس يغ سديكيت سهاج
لاڱي، سوڱاي اكو داقت برصدقه دان داقت قولا اكو
منجادي دري اورغ ۲ يغ صالح. دان (ايغته)، الله تيدق
سڪالي-ڪالي اكن ملمبتكن كماتين سساورغ اڱابيلاسمڱاي
اجلش دان الله امت مندالم ڦغتهاوانش مڱنائى سڪالا يغ
كامو كرجاڪن."



ستله تيبا دکامقوڭ اخيرة، کيت تيدق برقلواڭ اونتوق
برقاته باليق باكي منداقتکن بکلن دغن ملاکوکن عمل
صالح، کران اي تيدق موڭکين برلاکو سفرتي يڭ دتکسکن
اوليه الله سبحانه وتعالی دالم سورة السجدة اية 12:

... رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿١٢﴾

"...واهاي توهن کامي، کامي تله مليهت دان کامي تله
مندغر، مک کمباليکنله کامي (کدنیا) سوڭاي کامي داقت
ملاکوکن عمل صالح، سسوڭکوھش کامي تله فرچاي دان
يقين."

مسلمين يڭ درحمتي الله سكالين،

باکايما نا دغن کفرلوان بکلن باليق کامقوڭ يڭ ککل
ابادي داخيرة ننتي؟ براه بايق بکلن يڭ دباوا دان اداکه
اياش منچوکوڭي؟ ساندایش کورڭ مک قلواڭ اونتوق منمبه
بکلن سماس هيدوڭ ماسيه اد، تتاڭي ستله اجل منجلما
قلواڭ سوده تياد لاکي. اد جوک يڭ قولڭ ممباوا برساماڭ
بينن بروڭا دوسا ۲ يڭ ميببکن کيت دسيقسا دان دعذاب
کران کايڭکرن اونتوق منطاعتي فرينته يڭ دسوروه سرتا



فلغكرن ترهادف سسواتو تكهن يغ دلارغ اوليه الله
سبحانه وتعالى.

ترداقت جوک مریک یغ ممباوا بکنن یغ بایق کران
کوات برعمل، تتاقي کمودینش جاتوه بڅکراف. بکلنش هابیس
اونتوق ممباير هوتغ، بهکن هوتغش سماکین برتمبه کران
ترفقسا منغکوغ هوتغ اورغ لاءین. این دسببکن کران
سماس ددنیا دولو سوک مڅاتا، مڅومفت دان منچاچي
اورغ لاءین.

حديث درقد أبو هريرة رضي الله عنه بهاوا سواتو
کتیک رسول الله ﷺ برتاش کڅد قارا صحابه:

"أَتَدْرُونَ مَا الْمُفْلِسُ؟" قَالُوا: الْمُفْلِسُ فِينَا مَنْ لَا دِرْهَمَ
لَهُ وَلَا مَتَاعَ، فَقَالَ: "إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ أُمَّتِي يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ
بِصَلَاةٍ، وَصِيَامٍ، وَزَكَاةٍ، وَيَأْتِي قَدْ شَتَمَ هَذَا، وَقَذَفَ هَذَا،
وَأَكَلَ مَالَ هَذَا، وَسَفَكَ دَمَ هَذَا، وَضَرَبَ هَذَا، فَيُعْطَى هَذَا
مِنْ حَسَنَاتِهِ، وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ فَنِيَتْ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ
أَنْ يُقْضَى مَا عَلَيْهِ أُخِذَ مِنْ خَطَايَاهُمْ فَطُرِحَتْ عَلَيْهِ، ثُمَّ
طُرِحَ فِي النَّارِ



"تاهوکه کامو سکالین، سیاڤاکه دي مفلیس (بڅکراف) ایت؟ څارا صحابه منجواب: دکالغن کامي، مفلیس ایت اداله سآورغ یغ تیدق ممقوپاڤي درهم دان هرتا بندا. نبي برسبدا: مفلیس دالم کالغن اومتکو ایاله سسآورغ یغ کلک دهاري قیامة داتغ لڅکف دغن ممباوا څهالا عبادة صلاتن، څواساش دان زکاتن. نامون، دي جوگ ممباوا دوسا بروڅا ماکین څد اورغ این، منودوه یغ این، ممان هرتا اورغ این، منومڅهکن داره یغ این، سرتا مموکول اورغ این. لالو دبریکنله کڅد اورغ این سهباکین څهالا کباءیقنن، دان جوگ کڅد یغ لاءین سهباکین څهالا کباءیقنن. مک اڅابیلا سکالا کباءیقنن سوده هابیس، سبلوم سموا دوساش داقت دسلسایکن، مک دأمبیل څولا دوسا ۲ مریک ایت سموا لالو دتیمڅاکن کڅد دیرین. کمودین دي دلیمڅرکن کدالم نراک."

(روایة مسلم).

حاضرین یغ درحمتي سکالین،

دنیا عبارة تمفت برچوچوق تانم، اخیرتله تمفت ممتیق حاصیلن. اولیه ایت څرکوناکنله څلواغ یغ اد سماس هیدوف ددنیا دغن ملاکوکن عملن کباءیقن



اونتوق دجاديكن بكن. ايغته سباءيق-باءيق بكن ياءيت
تقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن مخرجاكن سكالالا
سوروهنن دان منيغكلكن سكالالا لارغثن. فرمانش الله
سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة اية 197:

... وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ
التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ﴿١٩٧﴾

"دان اف جوا كباءيقن يغ كامو كرجاكن اداله
دكتاهوئي اوليه الله، دان هندقله كامو ممباوا بكل دغن
سچوكوفش، كران سسوغكوهنن سباءيق-باءيق بكن ايت
اياله تقوى دان برتقواله كقداكو واهاي اورغ يغ برعقل."

سسوغكوهنن عملن كيت اكن منجادي تمن ستيا
ستله كيت ماتي يغ اكن منجادي بكن داخيرة. حديث
درقد انس بن مالك رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ
برسبدا:

يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ ثَلَاثَةً، فَيَرْجِعُ اثْنَانِ وَيَبْقَى مَعَهُ وَاحِدٌ، يَتَّبِعُهُ
أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ، فَيَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ، وَيَبْقَى عَمَلُهُ

"ميت ايت اكن دايريغي اوليه تيك فركارا، يغ دوا اكن
كمبالي سدغ يغ ساتو تروس مپرتايش. اي دايريغي اوليه



كلواركان، هرتاش دان عملش. هرتا دان كلواركان اكن
كمبالي، سدغ عملش اكن تروس تتف برسامان."
(رواية البخاري دان مسلم).

حاضيرين سكالين،

مغاخيري خطبة اين، ببراڤ قرايغتن دان قجاجرن
دكاريسكن، اگرداقت منجادي قندوان كيت برسام:

1. كتاهوئيلاه بهاوا كهيدوفن دنيا تيدق ككل، اوليه
ايت كيت قرلو ممبوات قرسياقن سباكاي بكن اونتوق
كهيدوفن يغ ككل داخيرة سفرتي مان كيت قرلو ممباوا
بكن كتيك باليق كامشوغ.

2. سدرله بهاوا قپسلن دساعت مغمادفي كماتين
تيدق اكن ممبري اف ۲ كسن بايق باكي كهيدوفن داخيرة.

3. اومت إسلام هندقله منجاءوهي قربواتن
مغمومت، مماكاي، ممبوات تودوهن قلسو، مبيقسا دان
ممبونوه كران اياش بوليه مغمافوسكن قهالا دسمقيغ
منغكوغ دوسا مريك يغ دجاديكن مغمسا.

4. اومت إسلام هندقله سدر بهاوا سبايق-بايق
بكن اياله تقوى، ياءيت مماتوهي قرينته الله دان



منيغكلكن لارغش يغ منجادي سبب كيت براوليه قهالا
دان كنجرن الله سبحانه وتعالى.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأْيُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ
فَأَنسَهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٩﴾ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ
وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

"واهاي اورغ ٢ يغ برايمان! برتقواله كقد الله (دغن
مغرجاكن سوروهنش دان منيغكلكن لارغش)، دان هندقله
تياق ٢ ديري مليهت دان ممرهاتيكن اف يغ اي تله
سدياكن (دري عمل-عملش) اونتوق هاري ايسوق (هاري
اخيرة). دان (سكالي لاني دايعتكن): برتقواله كقد الله،
سسوغكوهش الله امت مليقوتي فغتهاوانش اكن سكالايغ
كامو كرجاكن. دان جاغنه كامو منجادي سقرتي اورغ ٢ يغ
تله ملوفاكن (قرينته ٢) الله، لالو الله منجاديكن مريك
ملوفاكن (عمل ٢ يغ بايق اونتوق مپلامتكن) ديري مريك.
مريك ايتوله اورغ ٢ يغ فاسيق - درهاك. تيدقله سام



اهلي نراك دان اهلي شرك، اهلي شركاله اورغ ۲ يغ براوليه
كمنغن (منداقت سكالايغ دايعيني).

(سورة الحشر : 18-20).

بَارِكْ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعْنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا
فِيهِ مِنَ الْآيَةِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ ء تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ
هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

سكالي لاني خطيب ايغين مغيغتكين سوقاي سام ٢
كيت سنتياس برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن
مغاوسي ديري دان كلوارك كيت درقد قربواتن كجي دان
معصية. دالم ماس يغ سام كيت تروس بردعاء اكر سلوروه
نكارا كيت سنتياس درحمتي دان دليندوغي درقد سكالالا
بنتوق انچمن سرتا فنولرن وابق كوفيد-19.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾



اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ
الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ
وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ
بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعِيْنِ
عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا
الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه
الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه
الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُوَلِّيَ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَعَكَوْ أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ
السُّلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ
وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ



عُمَرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلَغَ
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، كورنياكانله فتونجوق كقد كامي اونتوق
منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منونايكن
زكاة ملالوئي لمباك زكاة سلاغور، مواقفكن هرتا ملالوئي
قربادنن وقف سلاغور دان مغيئفاقكن هرتا قد تابوعغ إنفاق
جارية اومت إسلام سلاغور (تيجاري) دان كقد انق ٢ يتيم
ملالوئي يايسن إسلام دارالإحسان.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢١﴾.
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾



فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.